

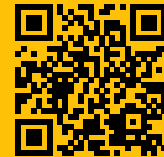
Επίσκεψη στη Γιαγιά

Αφρικανικό Βιβλίο με

Ιστορίες

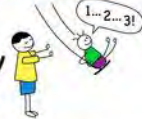
Catherine Groenewald

Ελληνικά: Όλγα Κασώτη



Πρώιμα Μαθηματικά
στην Οικογένεια

Early
Family
Math



Διαδραστική
Ιστορία

Ελληνικά

Ενήλικοι Αναγνώστες

Πριν από τη Συζήτηση Να μιλάτε με το παιδί σας πριν ακόμα να μπορεί να μιλήσει αυτό ή ακόμη και πριν να κατανοεί τις λέξεις. Δείξτε, κατονομάστε και περιγράψτε πράγματα που βλέπετε, όπως σχήματα, χρώματα, συγκρίσεις και ποσότητες. Καθώς το παιδί σας αρχίζει να κατανοεί λέξεις, ρωτήστε για κάτι και αφήστε το να το δείξει. Για παράδειγμα, "Πού είναι η μπάλα;" Αν το παιδί σας δεν μπορεί να το βρει, δείξτε το στο παιδί εσείς.

Πρώτη Ομιλία Καθώς το παιδί σας αρχίζει να καταλαβαίνει και να λέει λέξεις, κάντε και απλές ερωτήσεις. Μπορείτε ελεύθερα να το βοηθήτε στις απαντήσεις όταν χρειάζεται. Αν δείξετε κάτι και ρωτήσετε "Είναι αυτό κόκκινο;" και δεν ξέρει, δώστε εσείς την απάντηση. Αν πείτε "Μετρήστε τα τουβλάκια." και το παιδί σας δεν ξέρει πώς, δείξτε και μετρήστε τα τουβλάκια μαζί του "ένα, δύο, τρία."

Θέματα και Λέξεις Μαθηματικών Αυτή η ιστορία περιλαμβάνει μέτρημα μέχρι το 10 και σχήματα. Λέξεις για Εξάσκηση: αριθμοί μέχρι το 10, ένα περισσότερο, δύο περισσότερα, τρία περισσότερα, μέτρημα ανά 2, ίσα, ορθογώνιο, κύκλος, ομόκεντρα, ευθείες και καμπύλες γραμμές.

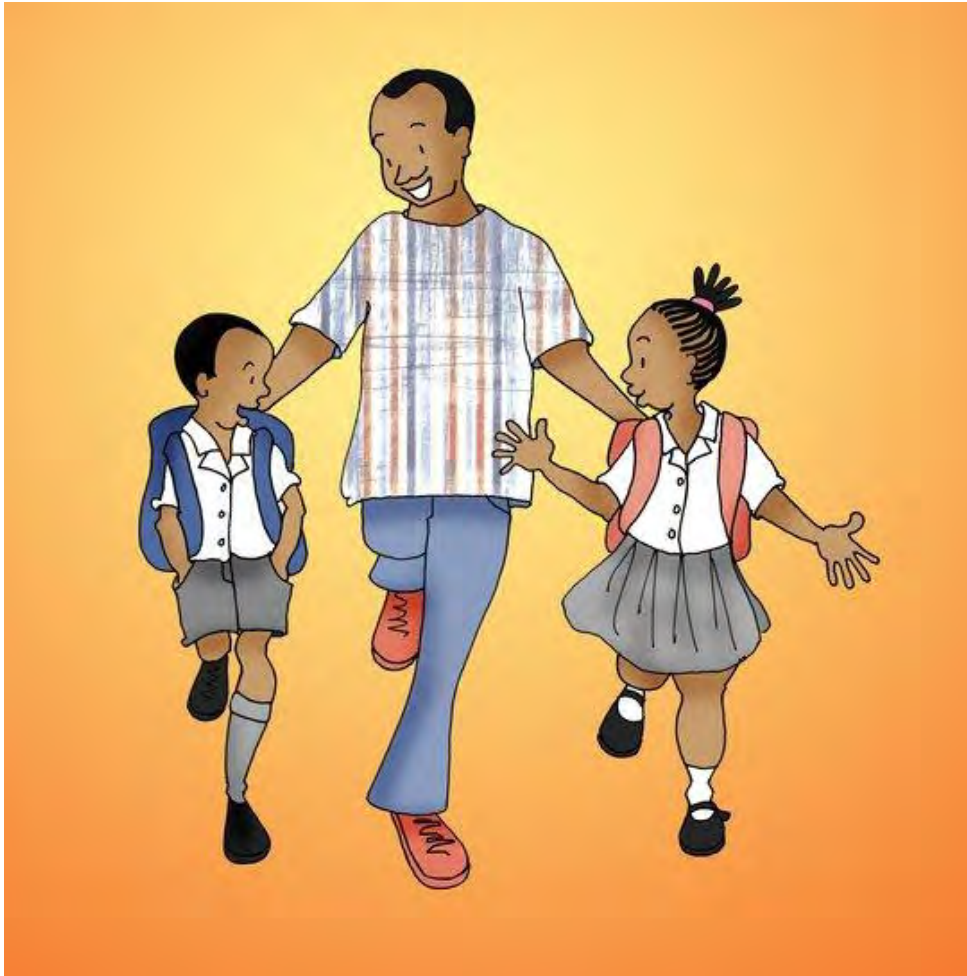
Διαβάστε, Μιλήστε και Διασκεδάστε! Οι ερωτήσεις και τα σχόλια που παρέχονται είναι μόνο η αρχή.

Για την πρώτη ανάγνωση, διαβάστε τις κόκκινες ερωτήσεις και τα σχόλια.

Για τη δεύτερη ανάγνωση, διαβάστε τις μπλε ερωτήσεις και τα σχόλια.

Για την τρίτη ανάγνωση, διαβάστε τις πράσινες ερωτήσεις και τα σχόλια.

Μετά από αυτό, ακολουθήστε τα ενδιαφέροντα του παιδιού σας και αφήστε τις συζητήσεις σας να κινηθούν σε διασκεδαστικές κατευθύνσεις.



Ο Οντόγκο και η
Απίγιο περίμεναν
να έρθουν οι
διακοπές του
σχολείου.

1. Φαίνονται
ενθουσιασμένοι. Νομίζεις
ότι έχουν μεγάλα σχέδια για
τις διακοπές τους;

2. Υπάρχουν διακοπές για
τις οποίες ενθουσιάζεσαι;

3. Πες μια ιστορία για κάτι
που έκανες κατά τη διάρκεια
πρόσφατων διακοπών.

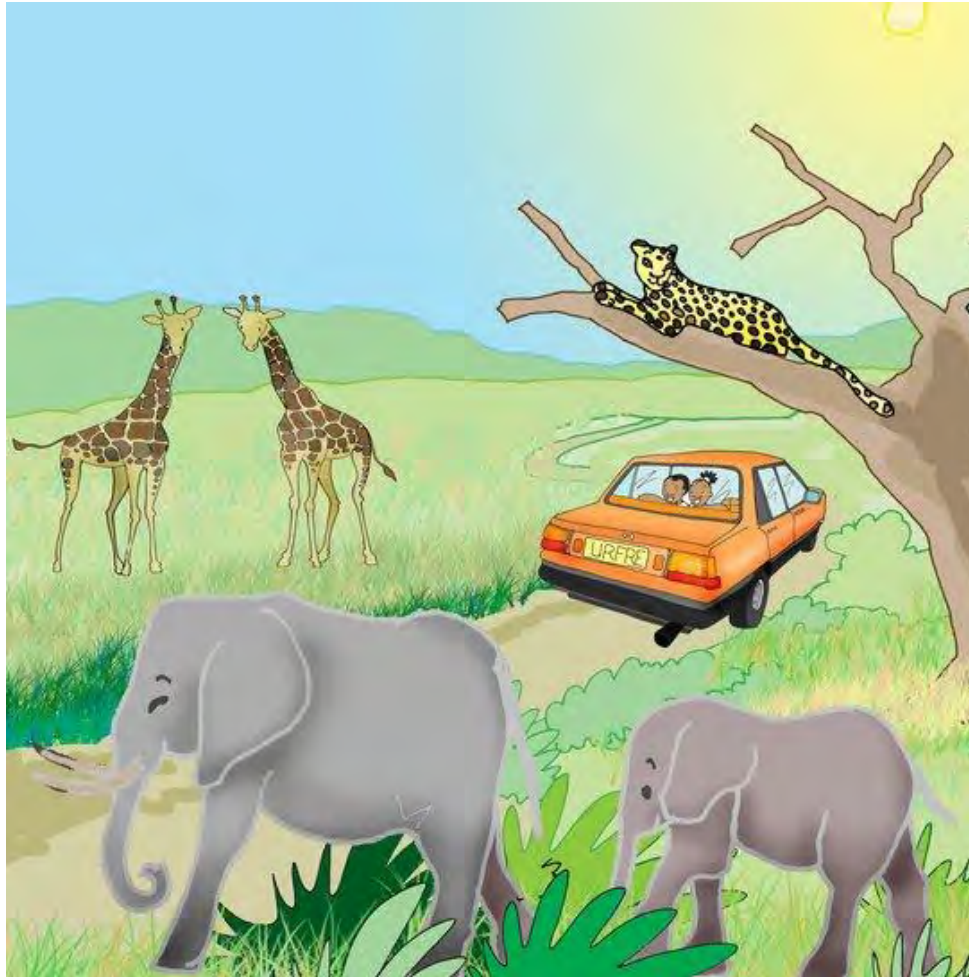


Ήρθε η ώρα να επισκεφτούν τη γιαγιά τους.

1. Έχεις ενθουσιαστεί ποτέ τόσο πολύ για κάτι, που δυσκολεύόσουν να κοιμηθείς;

2. Τα ορθογώνια είναι σχήματα με τέσσερις ευθείες πλευρές και γωνίες, όπως αυτές από αυτή τη σελίδα. Δείξε όλα τα ορθογώνια που μπορείς να βρεις σε αυτή τη σελίδα.

3. Δείξε μερικά από τα ορθογώνια γύρω σου.



Πέρασαν από
βουνά, άγρια ζώα
και φάρμες.

1. Μετρήστε μαζί όλα τα
άγρια ζώα που βλέπετε σε
αυτή τη σελίδα.

2. Όταν προσθέσεις δύο
παιδιά στα πέντε ζώα,
πόσα είναι όλα μαζί; Πόσο
είναι δύο περισσότερα από
πέντε;

3. Δείξε και περίγραψε
τα ζευγάρια σε αυτή τη
σελίδα.

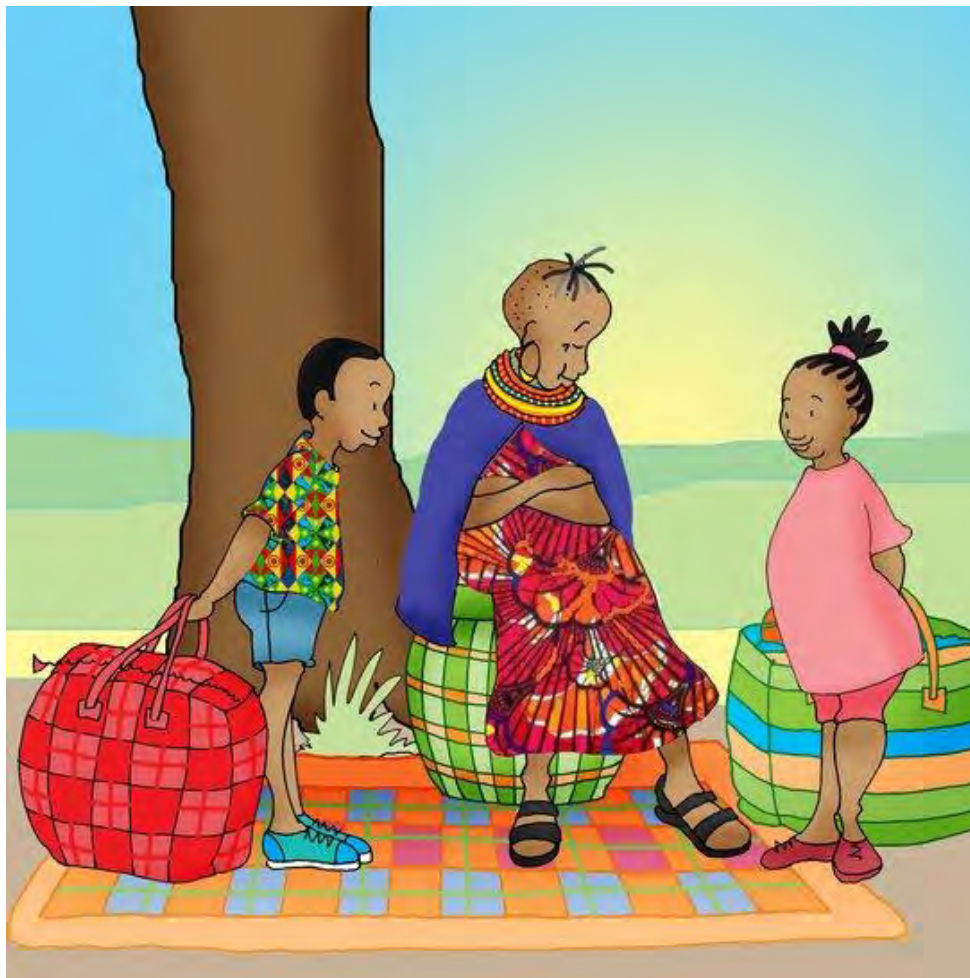


Μετά από λίγο,
ο Οντόγκο
και η Απίγιο
αποκοιμήθηκαν.

1. Μερικοί άνθρωποι
δυσκολεύονται να
κοιμηθούν όταν κάθονται.
Μπορείς να κοιμηθείς όταν
κάθεσαι;

2. Το κορίτσι κοιμάται με το
στόμα ανοιχτό – νομίζεις ότι
ροχαλίζει;

3. Περίγραψε τα χρώματα
σε κάποιες από τις ρίγες σε
αυτή την εικόνα. Υπάρχουν
κίτρινα, μπλε και πράσινα
στη τσάντα και κίτρινα,
πορτοκαλί και κόκκινα στο
κάθισμά τους.



Βρήκαν τη
γιαγιά τους να
ξεκουράζεται κάτω
από ένα δέντρο.

1. Έχεις φίλους ή συγγενείς
που σου αρέσει να
πηγαίνεις ταξίδια για να
τους επισκεφθείς;

2. Θυμήσου μια ευχάριστη
επίσκεψη που έκανες. Τι
σου αρέσει να κάνεις όταν
επισκέπτεσαι κάποιον;

3. Τι θα κάνουν αυτοί οι
δύο με τη γιαγιά τους; Θα
ακούσουν ιστορίες, θα
μαγειρέψουν φαγητό και θα
κάνουν βόλτες μαζί;



Η γιαγιά χόρευε
και τραγουδούσε.
Τα παιδιά τής
έδωσαν δώρα.

1. Τι σου αρέσει να παίρνεις
για δώρο;

2. Τι σε κάνει να νιώθεις
τόσο καλά όταν παίρνεις
ένα δώρο από κάποιον;

3. Το φόντο στην
προηγούμενη σελίδα είχε
μπλε και πράσινα. Αυτό έχει
κίτρινα και πορτοκαλί. Ποιο
διαφορετικό συναίσθημα
έχεις όταν βλέπεις τα
χρώματα σε αυτές τις δύο
σελίδες;



Η γιαγιά ευλόγησε τον Οντόγκο και την Απίγιο με έναν παραδοσιακό τρόπο.

1. Το να πάρεις ευλογία είναι κάτι πολύ σοβαρό και δείχνει αγάπη.
2. Το χρώμα του φόντου άλλαξε ξανά. Πώς σε κάνει να νιώθεις;
3. Είναι αυτό το κομμάτι της ιστορίας συναρπαστικό ή ήρεμο; Ενισχύει αυτό το συναίσθημα το μπλε χρώμα;



Ο Οντόγκο και η
Απίγιο έπαιξαν με
πεταλούδες και
πουλιά.

1. Έχεις δει ποτέ πουλιά και
πεταλούδες με τόσα πολλά
χρώματα;

2. Μπορείς να μετρήσεις
τον αριθμό των πεταλούδων
ή είναι πολύ μεγάλος
αριθμός για να τον
μετρήσεις;

3. Τα χρώματα στο φόντο
σχηματίζουν όλο και
μεγαλύτερους κύκλους
– αυτοί ονομάζονται
ομόκεντροι κύκλοι. Πώς σε
κάνουν να νιώθεις όλα αυτά
τα χρώματα μαζί;



Σκαρφάλωσαν
δέντρα.

Έπαιξαν με το
νερό της λίμνης.

1. Πώς ανέβηκε ο Οντόγκο
σε ένα δέντρο χωρίς χαμηλά
κλαδιά;

2. Πόσα κλαδιά υπάρχουν
σε αυτό το δέντρο;
Μέτρησες όλα τα κλαδιά,
μαζί με τα μικρά, ή μόνο τα
μεγάλα;

3. Μπαίνεις σε μια λιμνούλα
με τα παπούτσια σου; Γιατί
πιστεύεις ότι το έκανε η
Απίγιο;



Ήταν κουρασμέ-
νοι.

Αποκοιμήθηκαν
πριν τελειώσουν
το δείπνο τους.

1. Έχεις ποτέ νιώσει
τόσο κουρασμένος που
κοιμήθηκες στη μέση του
φαγητού;

2. Νομίζεις ότι κοιμήθηκαν
στο τραπέζι όλη τη νύχτα;

3. Μερικές από τις γραμμές
σε αυτή την εικόνα είναι
ευθείες, όπως τα ξύλα
στο τραπέζι και μερικές
καμπύλες, όπως οι άκρες
των μπολ. Κοίταξε γύρω
σου. Βλέπεις κυρίως ευθείες
ή καμπύλες γραμμές;



Βοήθησαν τη
γιαγιά.

Μάζεψαν αυγά και
έκοψαν λαχανικά.

1. Δείξε και περίγραψε όλα
τα ζευγάρια πραγμάτων σε
αυτή την εικόνα.
2. Από τα αυγά που κρατάει
η Απίγιο, πόσα μπορείς να
δεις;
3. Σου αρέσει να βοηθάς
στις δουλειές;

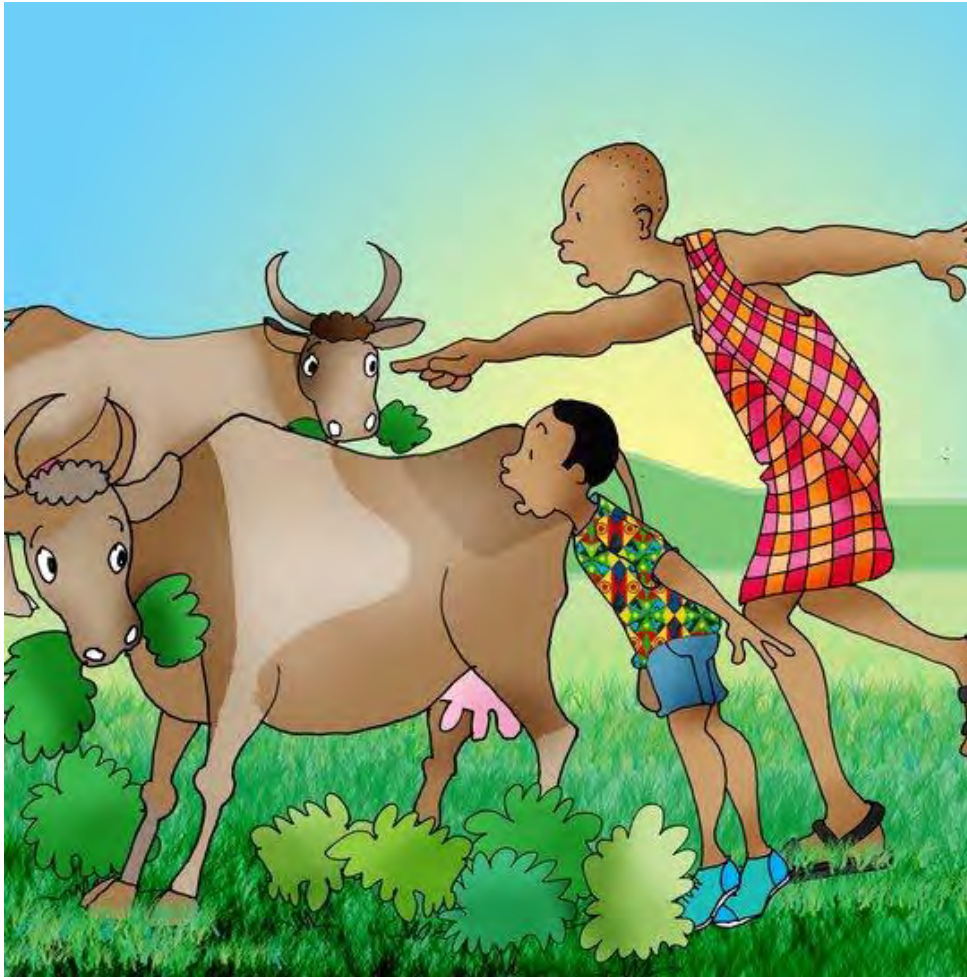


Η γιαγιά έμαθε
στον Οντόγκο και
την Απίγιο πώς
να μαγειρεύουν
διάφορα φαγητά.

1. Σου αρέσει να βοηθάς
κάποιες φορές στο
μαγείρεμα;

2. Έχεις αγαπημένα φαγητά
που σου αρέσει να βοηθάς
να μαγειρευτούν;

3. Ένα από τα ευχάριστα
πράγματα στα ταξίδια
είναι να τρως καινούρια
φαγητά. Σου αρέσει να τρως
καινούρια φαγητά;



Ο Οντόγκο πήγε
τις αγελάδες
της γιαγιάς να
βοσκήσουν.

Έφαγαν τις
καλλιέργειες του
γείτονα.

1. Κοιτάζοντας τον
Οντόγκο, τον γείτονα και
τις αγελάδες, τι αισθάνεται
κάθενας από αυτούς;

2. Νομίζεις ότι ο Οντόγκο
θα έχει μια δεύτερη
ευκαιρία μετά από αυτό το
λάθος;

3. Όταν κάνεις λάθη,
σου δίνουν μια δεύτερη
ευκαιρία;



Πήγαν στον πάγκο
της γιαγιάς στην
αγορά.

1. Ποια είναι η νέα γυναίκα
σε αυτή την εικόνα και τι
κάνει;

2. Για ποιον λόγο υπάρχει
η ομπρέλα της γιαγιάς;
Βρέχει;

3. Μέτρησε όλους τους
διαφορετικούς τύπους
φαγώσιμων που πουλάει η
γιαγιά.



Το βράδυ,
βοήθησαν τη
γιαγιά να μετρήσει
τα χρήματά της.

1. Μπορείς να καταλάβεις
ότι είναι βράδυ από αυτή
την εικόνα;

2. Μετράς μερικές φορές
χρήματα; Σε διασκεδάζει να
το κάνεις;

3. Όταν μετράς πράγματα,
βρίσκεις πιο γρήγορους
τρόπους για να το κάνεις;
Για παράδειγμα, το να
μετράς σε ζευγάρια μπορεί
να είναι δύο φορές πιο
γρήγορο.



Σύντομα,
οι διακοπές
τελείωσαν.

Η γιαγιά τους
έφτιαξε φαγητό
για το ταξίδι τους.

1. Τα παιδιά φαίνονται
χαρούμενα. Νομίζεις ότι
είναι χαρούμενα που
φεύγουν;

2. Αυτή είναι η πρώτη φορά
που βλέπουμε το καπέλο
του Οντόγκο. Είναι δώρο
από τη γιαγιά του;

3. Τα ρούχα τους έχουν
πολλά χρώματα. Πόσα
χρώματα έχουν τα ρούχα
που φοράτε;



Τα παιδιά δεν
ήθελαν να φύγουν.
"Γιαγιά, έλα μαζί
μας."

1. Τι νιώθουν τα παιδιά σε αυτή την εικόνα;
2. Τι είπε η γιαγιά τους όταν τα παιδιά την παρακάλεσαν να έρθει μαζί τους;
3. Τα παιδιά και ο πατέρας τους είναι τρία άτομα. Όταν προσθέσεις ένα ακόμα για τη γιαγιά τους, πόσα άτομα είναι όλα μαζί;



Ο Οντόγκο και η
Απίγιο αγκάλιασαν
τη γιαγιά.

"Αντίο, γιαγιά,"
είπαν.

1. Σε δυσκολεύει το να λες
αντίο στους ανθρώπους που
αγαπάς πολύ; Σε κάνει να
νιώθεις λύπη;

2. Τα χέρια και τα πόδια
τους είναι σε ζευγάρια.
Μέτρησε τα μετρώντας ανά
2.

3. Σύγκρινε τον αριθμό των
χεριών με τον αριθμό των
ποδιών. Τι σχέση έχουν;



Τι είναι καλύτερο,
η ζωή στην πόλη
ή στη ζωή στο
χωριό;

1. Σύγκρινε τον αριθμό των κοριτσιών με τον αριθμό των αγοριών. Τι σχέση έχουν;

2. Αν συνδυάσεις τα τρία κορίτσια με τα τρία αγόρια, πόσα παιδιά είναι όλα μαζί; Πόσο κάνει τρία περισσότερα από τρία;

3. Αντί να τα μετρήσεις ως τρία συν τρία περισσότερα, μέτρησέ τα ανά 2 και δεξ αν θα φτάσεις στον ίδιο αριθμό.

Visiting grandmother

Author -- VioletOtieno

Adaptation -- AfricanStorybook and Dorcas Wepukhulu

Illustration -- CatherineGroenewald

Language -- English

Level -- Firstwords

© African Storybook Initiative 2015

Creative Commons: Attribution 4.0

Source www.africanstorybook.org